

## GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 90 días desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.



Register your product online at [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



**SCOSCHE**

BTH2P

**BOOMBOTTLE™ H2O+**

## RUGGED WATERPROOF WIRELESS MEDIA SPEAKER

### PARTS INCLUDED

- (1) **BOOMBOTTLE H2O+** speaker
- (1) Micro-USB to USB charge cable
- (1) Carabiner clip & leash

### FEATURES

- Durable IP67 dustproof/waterproof construction
- Rechargeable battery for up to 11 hours of music playback
- Dual pairing for true stereo sound
- Unique bottle design fits into water bottle cages and cup holders
- Built-in music controls
- Floating design for safe, easy retrieval.
- 1/4" threaded port for endless mounting options.

### Works with:

Most smartphones and tablets with A2DP streaming audio.



### IMPORTANT!

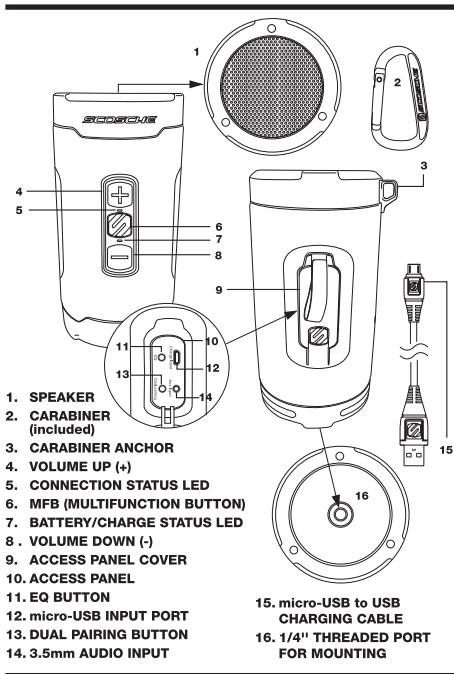
**DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER**

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US TOLL FREE: 1-800-821-3695 X3

HOURS MON-FRI 9AM-5:30PM (PST) SATURDAY 9AM-2PM (PST)

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.



## DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS (continuado)

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El dispositivo está conectado mediante el cable de 3,5 mm pero no se escucha la música.	Verifique que el <b>H20+</b> no esté acoplado con otro dispositivo <i>Bluetooth</i> (una conexión <i>Bluetooth</i> tiene prioridad sobre un dispositivo conectado por cable). Verifique que el <b>H20+</b> esté completamente cargado.

## AUTORIZACIÓN DE LA FCC

Este dispositivo cumple con el acápites 15 del reglamento de la FCC (Comisión Federal de Comunicaciones de los EE.UU.). Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: 1) Que este dispositivo no cause interferencia y 2) que este dispositivo acepte cualquier interferencia que pueda recibir, incluyendo la interferencia que le cause operación inadecuada. El fabricante no se responsabiliza por las interferencias de señales de radio o TV causadas por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones pueden cancelar la autorización del usuario para operar el equipo.  
 FCC ID: IKQBTH2P

## IC NOTA

Este dispositivo cumple con las normas canadienses para RSS sin licencia. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo aquella que impida su funcionamiento correcto.  
 Bajo la reglamentación de las normas canadienses industriales, este transmisor de radio se puede usar únicamente con una antena del tipo, y de ganancia máxima (o menor), que haya sido aprobada para el mismo por las normas canadienses industriales. Para reducir la interferencia potencial de radio hacia otros usuarios, se debe usar un tipo de antena cuya potencia isotrópica radiada equivalente (e.i.r.p.) no sea mayor que la necesaria para lograr una comunicación exitosa.  
 IC: 6955A-BTH2P

## DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS\*

\*NOTA: Asegúrese de que su iOS, Android o cualquier otro móvil dispositivo tiene la última versión del software instalado.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El <b>H2O+</b> no se enciende.	Cargue el <b>H2O+</b> . Confirme que los cables estén bien enchufados. Revise el indicador del nivel de la batería del <b>H2O+</b> para confirmar que esté cargada. Consulte el cuadro de la página 21.
El <b>H2O+</b> no reproduce la música.	Verifique la conexión de <i>Bluetooth</i> . Aumente el volumen en su dispositivo y en el <b>H2O+</b> .
Cómo cargar el <b>H2O+</b> .	Use un cargador de 5 W y un cable USB. Si el <b>H2O+</b> tiene la batería completamente descargada, deje que se cargue durante 30 minutos antes de reproducir música mientras cargue la batería interna.
El perfil <i>Bluetooth</i> no funciona (AVRCP, A2DP no funcionan).	Confirme que su dispositivo sea compatible con <i>Bluetooth</i> .
No se puede acoplar el <b>H2O+</b> con mi dispositivo.	Verifique que el dispositivo que esté intentando acoplar sea compatible con <i>Bluetooth</i> . Siga las instrucciones de acoplamiento de la página 20.
La música se escucha de forma intermitente.	El <b>H2O+</b> tiene un rango de aproximadamente 10 metros. Para obtener la mejor calidad de música, mantenga su dispositivo dentro del rango del <b>H2O+</b>

## SPECIFICATIONS

Audio Input: *Bluetooth* & 3.5mm auxiliary  
Battery: 3100mAh li-ion, rechargeable  
Continuous use time: Up to 11 hrs.  
Operating range: 33 ft. (10m)  
Charging input: 5V; 1A  
Speaker output: 12W  
Frequency response: 150Hz-20kHz  
Impedance: 4Ω  
*Bluetooth* version 4.2 Class 2; AVRCP, A2DP  
Dimensions: 154 mm H x 72 mm D  
Weight: 1.07 lbs.  
Waterproof Rating: IP67 (waterproof)

## OPERATION

**Power On:** Press and release multifunction button (MFB).

**Power Off:** Press and hold the MFB for 5 seconds.

**Play/Pause:** Click MFB once.

**Track Forward:** Click MFB twice.

**Track Back:** Click MFB three times.

**Volume Control:** Press "+" or "-" button to increase or decrease volume. Unit will emit a sound prompt when the maximum volume is reached.

**Auto Shut-off:** H2O+ will shut down automatically with no wireless playback or 3.5 connection after 10 minutes.

**EQ Button:** Choose between Indoor and Outdoor EQ settings. The default setting is indoor (every time button is clicked it will switch indoor, outdoor, indoor...).

**Re-Pairing:** When the unit is powered on, press and the MFB for 3 seconds and release. H2O+ will lose the existing connection and start pairing to a new device.

## PAIRING (Individual speaker)

1. **Power on/Pairing:** Press the multifunction button (MFB) once to turn on the **H2O+**. A tone prompt will sound. Press and hold the MFB for 3 seconds, then release. The *Bluetooth* indicator (Blue LED) will flash blue and red alternately with a sound prompt.
2. Turn on your device's *Bluetooth* menu to search for and connect to the **H2O+**.
3. Select **H2O+**.
4. A sound prompt will notify you of a successful connection.

**Note:** After powering the H2O+ it will automatically reconnect to the last device paired. An audio prompt will indicate a completed connection. If no device is found within 25 seconds, **H2O+** will enter pairing mode (with an audio prompt), and will be found on a new pairing device under the pairing name "H2O+".

**Pairing Mode:** *Bluetooth* indicator flashes Blue/Red alternately while in Pairing Mode.

**Connection:** *Bluetooth* indicator (blue LED) flashes slowly after connection.

**Search Mode:** *Bluetooth* indicator (blue LED) flashes every (2) seconds.

## DUAL PAIRING (Two speaker units)

1. Power on both **H2O+**.
2. Click the Dual Pairing button on each **H2O+**. A prompt sound will indicate 2 speakers are just entering pairing mode (with Red/Blue LED indicator flashes quickly).

**Note:** Dual pairing button will not work if **H2O+** is playing music via *Bluetooth* or is multi-paired to 2 cell phones.

3. A second prompt sound will indicate the two speakers are paired with each other.
4. Press MFB button on one of the **H2O+** for 3 seconds and release. The speaker will enter pairing mode with Red/Blue LED indicator flashing quickly.
5. Select **H2O+** in your mobile device.

## ACOPLAMIENTO MÚLTIPLE (se pueden conectar hasta dos dispositivos móviles con un H2O+ al mismo tiempo)

1. Siga las instrucciones de acoplamiento para acoplar el primer dispositivo móvil.
2. Mantenga presionado el MFB del **H2O+** durante 3 segundos y suéltelo. El altavoz entrará en modo de acoplamiento con el LED indicador parpadeando rojo/azul rápidamente.

**Note:** No borre el acoplamiento del primer dispositivo móvil.

3. Busque y conecte el segundo dispositivo móvil al **H2O+**.
4. Vuelva a conectar el **H2O+** en los ajustes *Bluetooth* del primer dispositivo móvil.

**Note:** Pause la música en uno de los dispositivos para reproducir la música desde el otro dispositivo.

INDICADOR DE NIVEL DE BATERÍA	Azul	100% - 75%
	Verde	75% - 50%
El LED mostrará el nivel de la batería durante 5 segundos.	Amarillo	50% - 25%
	Rojo	25% - por debajo

**Note:** Escuchará un tono cada minuto cuando el nivel de la batería esté por debajo del 20%. El indicador de *Bluetooth* también parpadeará en rojo cada minuto.

ENTRADA DEL CARGADOR	Azul solido	100%
	Azul	99% - 75%
El LED indicador mostrará el estado de carga y parpadeará cada 2 segundos.	Verde	75% - 50%
	Amarillo	50% - 25%
	Rojo	25% - por debajo

## ENTRADA DE AUDIO DE 3.5 MM

También se puede usar el **H2O+** con dispositivos que no tengan *Bluetooth* (reproductores personales de CD o MP3). Simplemente conecte el enchufe de 3,5 mm para auriculares de su dispositivo a la entrada de 3,5 mm del altavoz usando un cable de audio de 3,5 mm (no incluido).

## ACOPLAMIENTO (un solo altavoz)

1. **Encendido/Acoplamiento:** Presione el botón multifunción (MFB) una vez para encender el **H2O+**. Escuchará un tono. Mantenga presionado el MDB durante 3 segundos y suéltelo. El indicador de *Bluetooth* (LED azul) parpadeará en azul y rojo alternativamente junto con un tono.
2. Abra el menú *Bluetooth* de su dispositivo para buscar y conectarse al **H2O+**.
3. Seleccione **H2O+**.
4. Un tono le confirmará si la conexión fue exitosa.

**Nota:** Al volver a encender el **H2O+**, se conectará automáticamente con el último dispositivo acoplado. Un tono de audio le indicará que se ha realizado la conexión. Si no encuentra ningún dispositivo en 25 segundos, el **H2O+** entrará en el modo de acoplamiento (con un tono de audio), y aparecerá en un nuevo dispositivo a acoplar con el nombre de "H2O+".

**Modo de acoplamiento:** El LED indicador de *Bluetooth* parpadea azul/rojo alternativamente mientras esté en el modo de acoplamiento.

**Conexión:** El indicador de *Bluetooth* (LED azul) parpadea lentamente luego de la conexión.

**Modo de búsqueda:** El indicador de *Bluetooth* (LED azul) parpadea cada 2 segundos.

## ACOPLAMIENTO DOBLE (2 altavoces)

1. Encienda las unidades **H2O+**.
2. Presione el botón de acoplamiento doble en cada uno de los **H2O+**. Un tono indicará que los 2 altavoces han entrado en el modo de acoplamiento (con los LED indicadores parpadeando rojo/azul rápidamente).

**Nota:** El botón de acoplamiento doble no funcionará si el **H2O+** está reproduciendo música por *Bluetooth* o si está acoplado a 2 teléfonos celulares.

3. Escuchará un segundo tono indicando que los dos altavoces están acoplados entre sí.
4. Mantenga presionado el MFB de uno de los **H2O+** durante 3 segundos y suéltelo. El altavoz entrará en modo de acoplamiento con el LED indicador parpadeando rojo/azul rápidamente
5. Seleccione **H2O+** en su dispositivo móvil.

## MULTI-PAIRING (Up to two mobile devices can connect to one H2O+ at the same time)

1. Following pairing instructions to pair to the 1st mobile device.
2. Press MFB button on the **H2O+** for 3 seconds and release. The speaker will enter pairing mode with Red/Blue LED indicator flashing quickly.

**Note:** Do not delete pairing from 1st mobile device.

3. Search and connect to **H2O+** on second mobile device.

4. Reconnect **H2O+** on the 1st device's *Bluetooth* settings.

**Note:** Pause music on one device to play music from the other device.

BATTERY INDICATOR	Blue	100% - 75%
	Green	75% - 50%
LED will show battery status for 5 seconds.	Yellow	50% - 25%
	Red	25% - Below

**Note:** A prompt sound will come out every minute when battery level is under 20%. The *Bluetooth* indicator will also flash red every minute.

CHARGE INPUT	Solid Blue	100%
LED indicator will show the charge status and will flash every 2 seconds.	Blue	99% - 75%
	Green	75% - 50%
	Yellow	50% - 25%
	Red	25% - Below

## 3.5MM AUDIO-IN

The **H2O+** may also be used with non-*Bluetooth* devices (personal CD or MP3 players). Simply connect the 3.5mm headphone jack on your device to the 3.5mm input on the speaker using a 3.5mm audio cable (not included).

## TROUBLESHOOTING\*

\*NOTE: Make sure your iOS, Android, or other mobile device has the latest software installed.

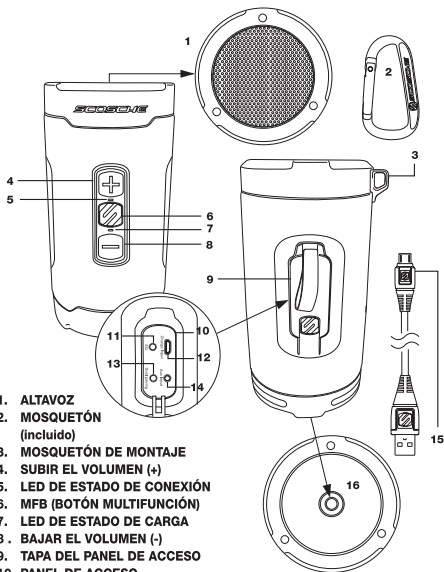
PROBLEM	SOLUTION
<b>H2O+</b> is not powering on	Charge the <b>H2O+</b> . Confirm that the cables are securely plugged in. Check battery indicator on <b>H2O+</b> to confirm the battery level. Refer to chart on page 5.
<b>H2O+</b> will not play music	Check <i>Bluetooth</i> connection; raise the volume on both your device and the <b>H2O+</b> .
How to charge <b>H2O+</b> .	Use a 5W charger and USB cable. If the <b>H2O+</b> has a completely dead battery, let it charge for 30 minutes before playing music while the internal battery is being charged.
<i>Bluetooth</i> profile is not working (AVRCP, A2DP are not functioning).	Check your device to confirm that it supports <i>Bluetooth</i> .
Unable to pair <b>H2O+</b> with my device.	Check that the device you are attempting to pair with is <i>Bluetooth</i> compatible. Follow pairing instructions on page 4.
Music plays intermittently.	The <b>H2O+</b> has a range of approximately 33 feet. For the best quality music keep your device within range of the <b>H2O+</b> .
Device is connected via 3.5mm cable, but no music plays.	Confirm that the <b>H2O+</b> is not paired with another <i>Bluetooth</i> device (a <i>Bluetooth</i> connection overrides a device connected by cable). Confirm that the <b>H2O+</b> is fully charged.

## ESPECIFICACIONES

Entrada de audio: *Bluetooth* y conector auxiliar de 3,5 mm  
 Batería: Li-ion de 3100mAh, recargable  
 Tiempo de uso continuo: Hasta 11 horas.  
 Rango de funcionamiento: 10 m  
 Entrada de carga: 5 V; 1 A  
 Potencia de salida: 12 W  
 Respuesta en frecuencia: 150Hz-20kHz  
 Impedancia: 4Ω  
*Bluetooth* versión 4.2 Clase 2; AVRCP, A2DP  
 Dimensiones: 154 mm Alto x 72 mm Diá  
 Peso: 1,07 libras  
 Calificación de impermeabilidad: IP67 (a prueba de agua)

## FUNCIONAMIENTO

**Encendido:** Presione y suelte el botón multifunción (MFB).  
**Apagado:** Mantenga presionado el botón MFB durante 5 segundos.  
**Reproducir/Pausar:** Presione el MFB una vez.  
**Tema adelante:** Presione el MFB dos veces.  
**Track anterior:** Presione el MFB tres veces.  
**Control de volumen:** Presione el botón "+" o "-" para subir o bajar el volumen. La unidad emitirá un mensaje cuando alcance el volumen máximo.  
**Apagado automático:** El **H2O+** se apagará automáticamente si no se reproduce audio inalámbrico o a través del conector de 3,5 mm por 10 minutos.  
**Botón EQ:** Para elegir entre el ajuste de equalización para interior o exterior. El ajuste por defecto es para interior (cada vez que se presione el botón cambiará de interior a exterior y viceversa).  
**Re-acoplamiento:** Cuando encienda la unidad, mantenga presionado el MFB durante 3 segundos y suéltelo. El **H2O+** perderá su conexión existente y comenzará a acoplarse con un nuevo dispositivo.



1. **ALTAVOZ**
2. **MOSQUETÓN**  
(incluido)
3. **MOSQUETÓN DE MONTAJE**
4. **SUBIR EL VOLUMEN (+)**
5. **LED DE ESTADO DE CONEXIÓN**
6. **MFB (BOTÓN MULTIFUNCIÓN)**
7. **LED DE ESTADO DE CARGA**
8. **BAJAR EL VOLUMEN (-)**
9. **TAPA DEL PANEL DE ACCESO**
10. **PANEL DE ACCESO**
11. **BOTÓN EQ**
12. **PUERTO DE ENTRADA micro-USB**
13. **BOTÓN ACOPLAMIENTO DOBLE**
14. **ENTRADA DE AUDIO DE 3,5 mm**

15. **CABLE de CARGA**  
micro-USB a USB
16. **1/4 " PUERTO ROSCADO**  
**PARA MONTAR**

## FCC AUTHORIZATION

This device complies with FCC Rules Part 15. Operation is subject to the following two conditions: 1) This device may not cause interference, and 2) this device must accept any interference that may be received, including interference that may cause undesired operation. The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modification to this equipment. Such modification could void the user's authority to operate the equipment. FCC ID: IKQBTH2P

## IC NOTE

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication. IC: 6955A-BTH2P

## LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

## For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.



Registre su producto por internet en

[www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



**SCOSCHE**

**BTH2P**

**BOOMBOTTLE™ H2O+**

## INALÁMBRICO ALTAVOZ A PRUEBA DE AGUA

### PARTES INCLUIDAS

- (1) Altavoz de **BOOMBOTTLE H2O+**
- (1) Cable de carga micro-USB a USB
- (1) Mosquetón y correa

### CARACTERÍSTICAS

- Durable construcción resistente al agua IP67
- La batería recargable dura hasta 11 horas de reproducción de música
- Acoplamiento doble para un sonido estéreo verdadero
- Diseño exclusivo tipo botella que cabe dentro de recipientes para botellas y posa vasos
- Controles de música incorporados
- Diseño flotante para seguro, fácil recuperación
- 1/4 " toma de rosca para un sinfín de opciones de montaje.

**Funciona con:** La mayoría de los teléfonos inteligentes y tabletas con A2DP para transferencia de audio.



**¡IMPORTANTE!**

*¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!*

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámennos al **1-800-621-3695 ext 3** Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (hora del Pacífico) Sábado 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (hora del Pacífico)

Bluetooth es marca registrada de Bluetooth SIG, Inc.



## GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.



Enregistrez votre produit en ligne à [www.scosche.com/register](http://www.scosche.com/register)



**SCOSCHE**

BTH2P

**BOOMBOTTLE™ H20+**

## HAUT-PARLEUR MULTIMÉDIA SANS FIL ÉTANCHE

### PIÈCES INCLUSES

- (1) Haut-parleur **BOOMBOTTLE H20+**
- (1) Câble de chargement micro-USB au USB
- (1) Mousqueton et laisse

### CARACTÉRISTIQUES

- La construction durable étanche IP67
- Batterie rechargeable donne jusqu'à 11 heures de musique
- Appairage double pour son stéréo véritable
- Conception style bouteille unique s'insère dans les porte-bidons et les porte-gobelets
- Commandes de musique intégrées
- Conception flottante pour la sécurité, la récupération facile
- 6,35 mm le port fileté pour les options de montage sans fin

**Fonctionne avec :** la plupart des téléphones intelligents et tablettes avec lecture audio A2DP.

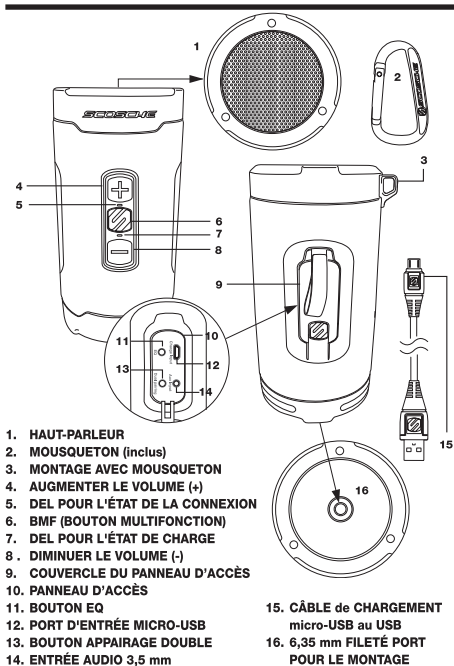


### IMPORTANT!

*No retournes pas le produit au détaillant!*

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES  
Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais  
HEURES: Du lundi au vendredi, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.



1. HAUT-PARLEUR
2. MOUSQUETON (inclus)
3. MONTAGE AVEC MOUSQUETON
4. AUGMENTER LE VOLUME (+)
5. DEL POUR L'ÉTAT DE LA CONNEXION
6. BMF (BOUTON MULTIFONCTION)
7. DEL POUR L'ÉTAT DE CHARGE
8. DIMINUER LE VOLUME (-)
9. COUVERCLE DU PANNEAU D'ACCÈS
10. PANNEAU D'ACCÈS
11. BOUTON EQ
12. PORT D'ENTRÉE MICRO-USB
13. BOUTON APPAIRAGE DOUBLE
14. ENTRÉE AUDIO 3,5 mm

15. CÂBLE de CHARGEMENT micro-USB au USB
16. 6,35 mm FILETÉ PORT POUR LE MONTAGE

## GUIDE DE DÉPANNAGE (suite)

### PROBLÈME

### SOLUTION

L'appareil est connecté avec un câble de 3,5 mm, mais la musique ne joue pas.

Assurez-vous que le **H2O+** n'est pas jumelé avec un autre appareil *Bluetooth* (une connexion *Bluetooth* a priorité sur un appareil connecté par câble).

Assurez-vous que le **H2O+** est entièrement chargé.

## AUTORISATION DU FCC

Cet appareil est conforme aux règles de la FCC section 15. L'utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne devra pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence qui pourrait être captée, y compris l'interférence qui pourrait causer un fonctionnement indésirable. Le fabricant n'accepte aucune responsabilité pour toute interférence à un poste de radio ou de télévision causé par la modification non autorisée de cet équipement. Une telle modification pourrait annuler l'autorisation de l'utilisateur pour l'usage de l'équipement. FCC ID : IKQBTH2P

## REMARQUE IC

Cet appareil est conforme aux normes RSS ne nécessitant pas de licence d'Industrie Canada. Le fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence, et (2) cet appareil doit pouvoir accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut engendrer un fonctionnement non désiré de l'appareil. En vertu des réglementations d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut fonctionner qu'en utilisant une antenne d'un type et d'un maximum (ou moindre) de gain approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Pour réduire les éventuelles interférences radio à d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain devraient être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente ne soit pas plus que ce qui est nécessaire pour une communication réussie. IC : 6955A-BTH2P

## GUIDE DE DÉPANNAGE\*

\*REMARQUE : Assurez-vous que votre IOS, Android, ou d'autres mobiles dispositif a la dernière version du logiciel installé.

PROBLÈME	SOLUTION
Le <b>H2O+</b> is not ne s'active pas.	Chargez le <b>H2O+</b> . Assurez-vous que les câbles sont correctement branchés. Vérifiez le voyant de batterie du <b>H2O+</b> pour confirmer le niveau de la batterie. Consultez le tableau à la page 13.
Le <b>H2O+</b> ne fait pas la lecture de la musique.	Vérifiez la connexion Bluetooth; augmentez le volume de votre appareil et du <b>H2O+</b> .
Comment charger le <b>H2O+</b> .	Utilisez un chargeur de 5 W et un fil USB. Si la batterie du <b>H2O+</b> est complètement épuisée, laissez-la charger pendant 30 minutes avant de faire jouer de la musique alors que la batterie interne est en cours de chargement.
Le profil <i>Bluetooth</i> ne fonctionne pas (AVRCP, A2DP ne fonctionnent pas).	Assurez-vous que votre appareil est en mesure d'accepter le <i>Bluetooth</i> .
Impossible d'appairer le <b>H2O+</b> avec mon appareil.	Assurez-vous que l'appareil avec lequel vous essayez de le jumeler est compatible avec <i>Bluetooth</i> . Suivez les instructions de appairage à la page 12.
La musique joue par intermittence.	Le <b>H2O+</b> a une portée d'environ 33 pieds (10.06 m). Pour obtenir une meilleure qualité de musique, gardez votre appareil à portée du <b>H2O+</b> .

## SPÉCIFICATIONS

Entrée audio : *Bluetooth* et auxiliaire de 3,5 mm  
Pile : pile rechargeable au li-ion 3100mAh  
Temps de conversation continue : jusqu'à 11 heures  
Portée de fonctionnement : 10 m (32,8 pi)  
Entrée de chargement : 5 V, 1 A  
Sortie du haut-parleur : 12 W  
Impédance : 4Ω  
Réponse de fréquence : 150Hz-20kHz  
*Bluetooth* version 4.2 classe 2; AVRCP, A2DP  
Dimensions: 154 mm H x 72 mm D  
Poids : 1,07 lb  
Imperméabilité : IP67 (étanche)

## FONCTIONNEMENT

**Allumer** : Appuyez et libérez le bouton multifonction (BMF).  
**Éteindre** : Appuyez et maintenez le BMF pendant 5 secondes.  
**Lecture/Pause** : Appuyez le BMF une fois.  
**Prochaine chanson** : Appuyez le BMF deux fois.  
**Chanson précédente** : Appuyez le BMF trois fois.  
**Contrôle du volume** : Appuyez le bouton « + » ou « - » pour augmenter ou diminuer le volume. L'appareil émettra une sonnerie lorsque le volume maximum est atteint.  
**Arrêt automatique** : Le **H2O+** s'éteindra automatiquement après 10 minutes en l'absence d'activité sans fil ou de connexion 3,5.  
**Bouton EQ** : Choisissez parmi des réglages d'équilibrage intérieur et extérieur. Le réglage par défaut est Intérieur (chaque fois que vous appuyez le bouton il passera d'intérieur à extérieur, intérieur...)  
**Ré-appairage** : Alors que l'appareil est allumé, appuyez le BMF pendant 3 secondes et libérez. Le **H2O+** perdra la connexion existante et procédera à l'appairage avec un nouveau dispositif.

## PPAIRAGE (haut-parleur individuel)

1. Allumez/Appairage : Appuyez le bouton multifonction (BMF) une fois pour allumer le **H2O+**. Vous entendrez une tonalité. Appuyez et maintenez le BMF pendant 3 secondes et libérez. Le voyant *Bluetooth* (DEL bleue) clignotera alternativement en bleu et rouge, et sera accompagné d'une sonnerie.
2. Ouvrez le menu *Bluetooth* de votre dispositif pour rechercher et appairer au **H2O+**.
3. Sélectionnez le **H2O+**.
4. Vous entendrez une tonalité indiquant une connexion réussie.

**Avis :** Une fois allumé, le **H2O+** se reconnectera automatiquement au dernier dispositif apparié. Une tonalité indiquera une connexion réussie. Si aucun dispositif n'est trouvé en 25 secondes, le **H2O+** entrera en mode d'appairage (vous entendrez une tonalité) et sera détectable sous le nom « H2O+ ».

**Mode d'appairage :** En mode d'appairage, le voyant *Bluetooth* clignotera alternativement en bleu et rouge.

**Connexion :** Le voyant *Bluetooth* (DEL bleue) clignotera lentement après la connexion.

**Mode de recherche :** Le voyant *Bluetooth* (DEL bleu) clignotera toutes les deux (2) secondes.

## APPAIRAGE DOUBLE (deux haut-parleurs)

1. Allumez les deux appareils **H2O+**.
2. Appuyez le bouton d'appairage double sur chaque **H2O+**. Une tonalité indiquera que les 2 haut-parleurs entrent en mode d'appairage (le voyant DEL clignotera rapidement en rouge/bleu).

**Avis :** Le bouton d'appairage double ne fonctionnera pas si le H2O+ joue de la musique par *Bluetooth* ou lorsque celui-ci est apparié à 2 téléphones cellulaires.

3. Une deuxième tonalité indiquera que les deux haut-parleurs sont appariés.
4. Appuyez le bouton BMF sur l'un des **H2O+** pendant 3 secondes et libérez. Le haut-parleur entrera en mode d'appairage et le voyant DEL clignotera rapidement en rouge/bleu.
5. Sélectionnez le **H2O+** sur votre dispositif mobile.

## APPAIRAGE MULTIPLE (jusqu'à deux dispositifs mobiles peuvent se connecter à un seul H2O+ en même temps)

1. Suivez les directives d'appairage pour appairer le premier dispositif mobile.
2. Appuyez le bouton BMF sur l'un des **H2O+** pendant 3 secondes et libérez. Le haut-parleur entrera en mode d'appairage et le voyant DEL clignotera rapidement en rouge/bleu.

**Avis :** Ne pas supprimer l'appairage du premier dispositif mobile.

3. Recherchez et connectez le deuxième dispositif mobile au **H2O+**.

4. Reconnectez le **H2O+** dans les réglages du premier dispositif.

**Avis :** Mettez la musique en pause sur l'un des dispositifs pour faire jouer de la musique sur l'autre.

VOYANT DE BATTERIE		
Le voyant DEL affichera l'état de la batterie pendant 5 secondes.	Bleu	100% - 75%
	Vert	75% - 50%
	Jaune	50% - 25%
	Rouge	25% - dessous

**Avis :** Vous entendrez une tonalité chaque minute lorsque le niveau de batterie est inférieur à 20 %. Le voyant *Bluetooth* clignotera en rouge chaque minute.

ENTRÉE DE CHARGE		
Le voyant DEL affichera l'état de charge et clignotera toutes les 2 secondes.	Bleu solide	100%
	Bleu	99% - 75%
	Vert	75% - 50%
	Jaune	50% - 25%
	Rouge	25% - dessous

## ENTRÉE AUDIO DE 3,5 MM

Le **H2O+** peut être utilisé avec des dispositifs non-*Bluetooth* (lecteurs CD ou MP3 personnels). Raccordez tout simplement la prise d'écouteurs de 3,5 mm de votre dispositif à l'entrée 3,5 mm du haut-parleur à l'aide d'un fil audio de 3,5 mm (pas fourni).

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20cm between the radiator and your body.